<sup>2025-04-08</sup> **Français (FR)**93301

0000000051-025 SW:

HW: 112, 219, 123P, 220P



## Chaudière à bûches SH 20 - 60 kW



# Données techniques



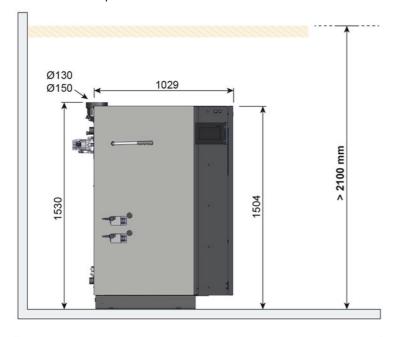
SH 20-30 kW Données techniques

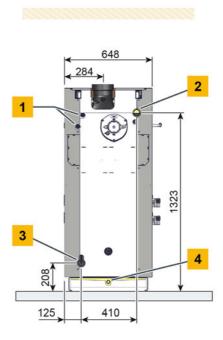
### 1 Données techniques

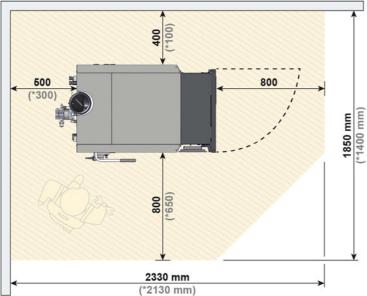
#### 1.1 SH 20-30 kW

#### Chaudière à bûches SH de 20 à 30 kW

Le levier de nettoyage et les moteurs de réglage des clapets d'air peuvent être montés, au choix, à gauche ou à droite de la chaudière. Cette représentation montre une chaudière avec le levier de nettoyage et les moteurs de réglage sur le côté gauche.







- 1 Echangeur de chaleur de sécurité R1/2" AG
- 2 Départ chaudière avec manchon R5/4"
- 3 Retour chaudière avec manchon R5/4"
- 4 Purgeur avec manchon R1/2"

Zone de maintenance optimale. Les composants installés en fixe (par ex. vase d'expansion, réservoir d'eau chaude) dans cette zone peuvent accroître le travail de nettoyage et de maintenance. Les cotes assorties d'un symbole d'étoile (\*) identifient les côtes minimales pour la zone de maintenance.

Si le brûleur à pellets TWIN doit être installé ultérieurement, il faut prendre en compte l'espace supplémentaire nécessaire lors de l'installation de la chaudière à bûches.

ETA

2

Données techniques SH 20-30 kW



Le raccord d'évacuation des gaz au niveau de la chaudière ne fournit encore aucune indication sur le diamètre de cheminée nécessaire. Des informations relatives au diamètre de cheminée nécessaire figurent dans les instructions de montage de la chaudière au chapitre Cheminée.

Chaudière à bûches SH	Unité	20	30			
Puissance thermique nominale	kW	20	28			
Puissance de combustion	kW	21 29,5				
Rendement à puissance nominale	%	95,4	94,8			
Classe d'efficacité énergétique installation composite		A++	A++			
Foyer	mm	560 mm de profondeur pour bûches de 0,5 m, Ouverture de porte de 340 x 365 mm				
Capacité de la trémie de combustible	en litres	150				
Encombrement I x p x h	mm	648 x 1083 x 1504				
Largeur de chaudière une fois le revêtement démonté	mm	617				
Poids	kg	580 583				
Contenance en eau	en litres	110				
Résistance du côté de l'eau (ΔT = 20 °C)	Pa / mCE	190 / 0,019 370 / 0,037				
Débit massique des fumées à puissance nominale	g/s	12,8	18,6			
Teneur en CO <sub>2</sub> dans les fumées sèches à puissance nominale	%	13 14				
Température des fumées à la puissance nominale	°C					
Tirage de cheminée requis		~160				
Au-delà de 25 Pa, un modérateur de tirage est recommandé.	Pa	> 5				
Puissance électrique absorbée à la puissance nominale	W	43	53			
Puissance électrique absorbée en mode veille	W	10	10			
Volume d'accumulateur recommandé	en litres	> 1100, optimal 2000				
Volume d'accumulateur obligatoire en Allemagne (Ordonnance BimSchV 1 )	en litres	1100 1650				
Pression de service maximale autorisée	bars	3				
Plage de réglage du régulateur de température de la chaudière	°C	70 - 85				
Température de service maximale autorisée	°C	85				
Température de retour minimale	°C	60				
Catégorie de chaudière	5 selon EN 30	5 selon EN 303-5				
Combustibles testés	Bûches EN IS maximale de	hes EN ISO 17225-5, avec une teneur en eau				
Raccordement électrique	1 x 230 V / 50	0 Hz / 13 A				
Mode de fonctionnement	sans condens					
Valeurs d'émission à charge nominale		•				
Les valeurs d'émissions se fondent sur un O <sub>2</sub> résiduel de 13 %.						
Monoxyde de carbone (CO)	mg/MJ	16	13			
	mg/m³	24	19			
Poussière	mg/MJ	6	4			
	mg/m³	9	6			
Hudes south was inch will for (O. 11.4)	mg/MJ	1	0			
Hydrocarbures imbrûlés (CxHy)	mg/m³	1	0			

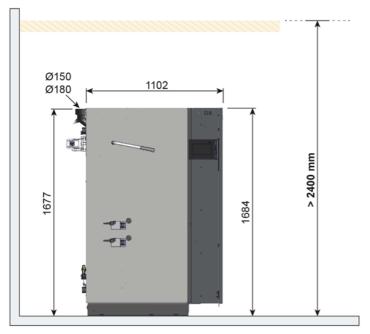
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs

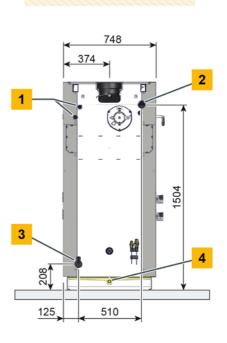
SH 32-60 kW Données techniques

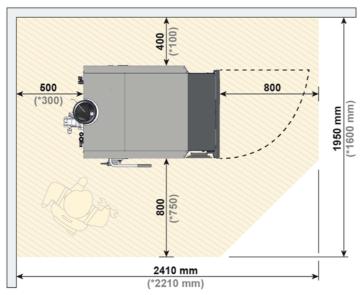
#### 1.2 SH 32-60 kW

#### Chaudière à bûches SH de 32 à 60 kW

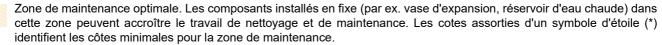
Le levier de nettoyage et les moteurs de réglage des clapets d'air peuvent être montés, au choix, à gauche ou à droite de la chaudière. Cette représentation montre une chaudière avec le levier de nettoyage et les moteurs de réglage sur le côté gauche.







- 1 Echangeur de chaleur de sécurité R1/2" AG
- 2 Départ chaudière avec manchon R5/4"
- 3 Retour chaudière avec manchon R5/4"
- 4 Purgeur avec manchon R1/2"



Si le brûleur à pellets TWIN doit être installé ultérieurement, il faut prendre en compte l'espace supplémentaire nécessaire lors de l'installation de la chaudière à bûches.

ETA

4

Données techniques SH 32-60 kW



Le raccord d'évacuation des gaz au niveau de la chaudière ne fournit encore aucune indication sur le diamètre de cheminée nécessaire. Des informations relatives au diamètre de cheminée nécessaire figurent dans les instructions de montage de la chaudière au chapitre Cheminée.

Chaudière à bûches SH	Unité	32 <sup>IT</sup>	40	50	60		
Puissance thermique nominale	kW	32	40	47	57,8		
Puissance de combustion	kW	33,8	42,3	49,7	61,8		
Rendement à puissance nominale	%	94,7	94,6	94,5	93,6		
Classe d'efficacité énergétique installation composite		A++	A++	A++	A+		
Foyer	mm	560 mm de profondeur pour bûches de 0,5 m,					
		Ouverture de porte de 340 x 365 mm					
Capacité de la trémie de combustible	en litres	223					
Encombrement I x p x h	mm	748 x 1147 x 1684					
Largeur de chaudière une fois le revêtement démonté	mm	717					
Poids	kg	791	791	793	795		
Contenance en eau	en litres		170				
Résistance du côté de l'eau (ΔT = 20 °C)	Pa / mCE	370 / 0,037	220 / 0,022	340 / 0,034	480 / 0,048		
Débit massique des fumées à puissance nominale	g/s	19,6	24,0	30,2	35,4		
Teneur en CO <sub>2</sub> dans les fumées sèches à puissance nominale	%	14,5	14,5	14,5	15		
Température des fumées à la puissance nominale	°C	~160					
Tirage de cheminée requis		> 5					
Au-delà de 25 Pa, un modérateur de tirage est recommandé.	Pa						
Puissance électrique absorbée à la puissance nominale	W	78	58	62	89		
Puissance électrique absorbée en mode veille	W	11	10	10	11		
Volume d'accumulateur recommandé	en litres	> 2200, optimal 3000					
Volume d'accumulateur obligatoire en Allemagne (Ordonnance BimSchV 1 )	en litres	1760	2200	2750	3300		
Pression de service maximale autorisée	bars	3					
Plage de réglage du régulateur de température de la chau- dière	°C	70 - 85					
Température de service maximale autorisée	°C	85					
Température de retour minimale	°C	60					
Catégorie de chaudière	5 selon EN 303-5						
Combustibles testés	Bûches EN ISO 17225-5, avec une teneur en eau maximale de 20 %						
Raccordement électrique	1 x 230 V / 50 Hz / 13 A						
Mode de fonctionnement	sans condens	densation					
Valeurs d'émission à charge nominale							
Les valeurs d'émissions se fondent sur un ${\rm O_2}$ résiduel de 1	3 %.						
Monoxyde de carbone (CO)	mg/MJ	15	18	20	12		
	mg/m³	21	26	30	17		
Poussière	mg/MJ	5	6	7	12		
	mg/m³	7	9	11	17		
Hydrocarbures imbrûlés (CxHy)	mg/MJ	0	1	1	1		
	mg/m³	0	1	1	1		

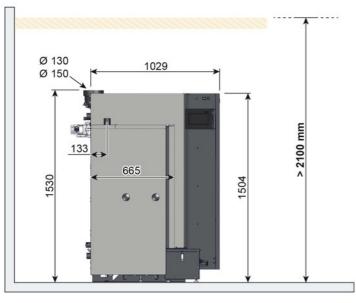
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs

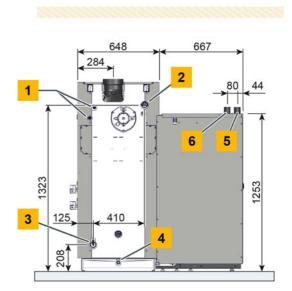
TWIN 20-26 kW Données techniques

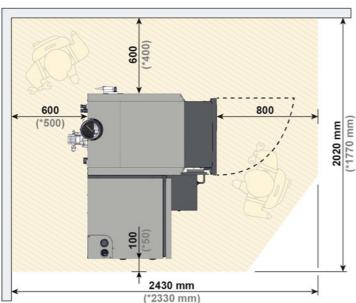
#### 1.3 TWIN 20-26 kW

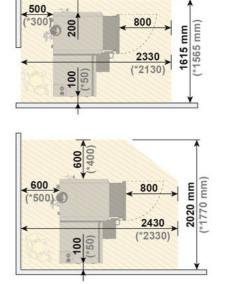
#### Fiche technique du brûleur à pellets TWIN 20 - 26 kW

Le brûleur à pellets peut être fourni en version montage à gauche ou montage à droite. Sur l'illustration, le brûleur à pellets est monté sur le côté gauche de la chaudière à bûches.

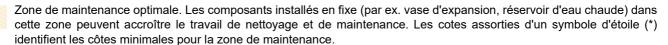








- 1 Echangeur de chaleur de sécurité R1/2" AG
- 2 Départ chaudière avec manchon R5/4"
- 3 Retour chaudière avec manchon R5/4"
- 4 Purgeur avec manchon R1/2"
- 5 Raccord d'aspiration des Pellets DN50
- 6 Reprise d'air des pellets DN50



ETA

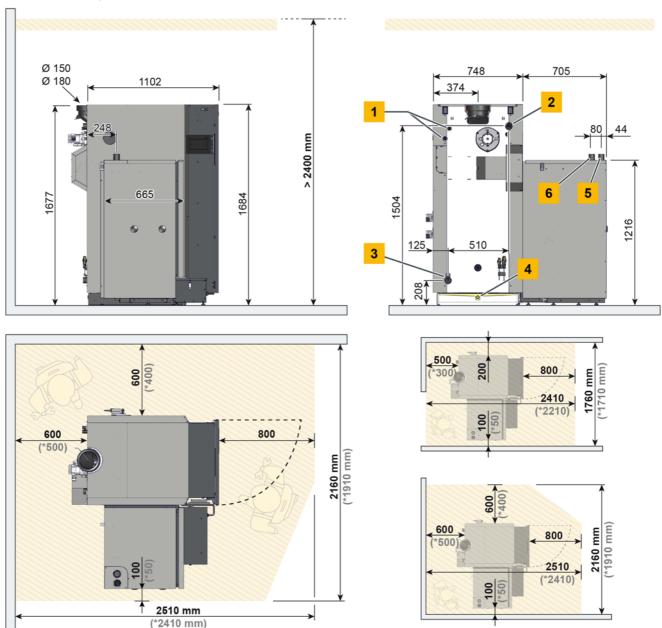
6

Données techniques TWIN 40-50 kW

#### 1.4 TWIN 40-50 kW

#### Fiche technique du brûleur à pellets TWIN 40 - 50 kW

Le brûleur à pellets peut être fourni en version montage à gauche ou montage à droite. Sur l'illustration, le brûleur à pellets est monté sur le côté gauche de la chaudière à bûches.



- 1 Echangeur de chaleur de sécurité R1/2" AG
- 2 Départ chaudière avec manchon R5/4"
- 3 Retour chaudière avec manchon R5/4"
- 4 Purgeur avec manchon R1/2"
- 5 Raccord d'aspiration des Pellets DN50
- 6 Reprise d'air des pellets DN50
  - Zone de maintenance optimale. Les composants installés en fixe (par ex. vase d'expansion, réservoir d'eau chaude) dans cette zone peuvent accroître le travail de nettoyage et de maintenance. Les cotes assorties d'un symbole d'étoile (\*) identifient les côtes minimales pour la zone de maintenance.